



**English Solving Setup Problems.** 1. Check cable connections (step 2). 2. Place receiver away from electrical devices. Avoid metallic surfaces. 3. Check battery installation. 4. Establish communications (step 5).

**Deutsch Problembehebung.** 1. Überprüfen Sie die Kabelverbindung (Schritt 2). 2. Platzieren Sie den Empfänger nicht in der Nähe von elektrischen Geräten. Vermeiden Sie metallische Oberflächen. 3. Überprüfen Sie die Batterien. 4. Stellen Sie die Verbindung her (Schritt 5).

**Français Problèmes d'installation.** 1. Vérifiez le branchement du câble (étape 2). 2. Eloignez le récepteur de tout appareil électrique. Évitez tout contact avec une surface métallique. 3. Vérifiez que les piles sont bien installées. 4. Établissez la communication (étape 5).

**Italiano Risoluzione dei problemi di installazione.** 1. Verificare il collegamento del cavo (passaggio 2). 2. Collocare il ricevitore lontano da dispositivi elettrici. Evitare di posizionare il ricevitore su superfici metalliche. 3. Verificare che le batterie siano state inserite correttamente. 4. Stabilire la comunicazione (passaggio 5).

**Español Resolución de problemas de instalación.** 1. Compruebe la conexión del cable (paso 2). 2. NO coloque el receptor cerca de dispositivos eléctricos. Evite las superficies metálicas. 3. Compruebe la colocación de las pilas. 4. Establezca la comunicación (paso 5).

**Português Resolvendo problemas de configuração.** 1. Verifique a ligação do cabo (passo 2). 2. Coloque o receptor longe de aparelhos eléctricos. Evite superfícies metálicas. 3. Verifique a instalação das baterias. 4. Estabeleça comunicação (etapa 5).

**Nederlands Installatieproblemen oplossen.** 1. Controleer de snoer aansluiting (stap 2). 2. Plaats de ontvanger niet in de buurt van elektrische apparatuur. Vermijd metalen oppervlakken. 3. Kijk of de batterijen goed geplaatst zijn. 4. Breng communicatie tot stand (stap 5).

**Svenska Så här löser du installationsproblemet.** 1. Kontrollera kabelanslutningarna (steg 2). 2. Placera mottagaren på säkert avstånd från annan elektrisk utrustning. Undvik metalltytor. 3. Kontrollera att batterierna är rätt isatta. 4. Upprätta kommunikation (steg 5).

**Dansk Sådan løser du problemer i forbindelse med installationen.** 1. Kontroller at kablerne sidder rigtigt (trin 2). 2. Anbring ikke modtageren i nærheden af elektriske enheder, eller på metaloverflader. 3. Kontroller at batterierne sidder rigtigt. 4. Etabler forbindelsen (trin 5).

**Norsk Slik løser du installeringsproblemer.** 1. PÅSE at alle ledninger er godt festet (trin 2). 2. Laderen skal plasseres på god avstand fra elektriske enheter. Unngå metallflater. 3. Kontroller at batteriene er satt ordentlig i. 4. Opprett forbindelse (trin 5).

**Suomi Asennusongelmien ratkaiseminen.** 1. Tarkista, että johdot on liitetty oikein (vaihe 2). 2. Aseta vastaanotin kauas sähkölaitteista. Vältä metallipintoja. 3. Tarkista, että paristot on asennettu oikein. 4. Muodosta yhteys (vaihe 5).

**Ἀλληνικά ἡ λύση προβλημάτων εγκατάστασης.** 1. ὀλέγξτε τὴ σύνδεση τοῦ καλωδίου (βῆμα 2). 2. Δὸ ὀβετήστε τὸ δέκτη μακριὰ ἀὸ ηλεκτρικὲς συσκευές. ἄφυγετε τὸ μεταλλικὲς ἐπιφάνειες. 3. μετρώσετε ὅτι οἱ μ. ατᾶριες ἔχουν τὸ ὀβετῆθαι ὀσᾶστᾶ. 4. ὀνεργὸ οἴηστε τὴν ἐ. κὸινωνία (βῆμα 5).

**По-русски Устранение неполадок при установке.** 1. Проверьте правильность подключения кабеля (шаг 2). 2. Разместите приемник на достаточно большом расстоянии от электрических приборов и металлических поверхностей. 3. Убедитесь в правильности установки батареек. 4. Установите связь (шаг 5).

**Magyar Telepítési problémák megoldása.** 1. Ellenőrizze a kábelek csatlakoztatását (2. lépés). 2. A vevőegységet más elektronikus eszközöktől távol tartsa, és ne helyezze féml felületre. 3. Ellenőrizze, hogy jól helyezte-e be az elemeket. 4. Hozza létre a kapcsolatot (5. lépés).

**Česká verze Řešení problémů s instalací.** 1. Zkontrolujte připojení kabelu (krok 2). 2. Umístěte přijímač z dosahu elektrických zařízení. Vyhnete se kovovým povrchům. 3. Zkontrolujte, zda jsou správně vložený baterie. 4. Aktivujte komunikaci (krok 5).

**Po polsku Gdy pojawiają się problemy:** 1. Sprawdź połączenie kablowe (krok 2). 2. Odbiornik postaw możliwie daleko od urządzeń elektrycznych. Unikaj metalowych powierzchni. 3. Sprawdź, czy baterie są zainstalowane prawidłowo. 4. Ustanów komunikację (krok 5).



**English** 1. Scroll Wheel. 2. Quick Switch Button: Switch between open documents. 3. Forward button. 4. Backward button. Use both buttons on Internet or with applications.

**Deutsch** 1. Tastenrad. 2. Programmumschaltertaste: Zwischen geöffneten Dokumenten umschalten. 3. Vorwärts-Taste. 4. Rückwärts-Taste. Beide Tasten im Internet und in Anwendungen einsetzen.

**Français** 1. Roulette de défilement. 2. Bouton Quick Switch: passez d'une application à l'autre. 3. Bouton Suivant. 4. Bouton Précédent. Utilisez ces deux boutons sur Internet ou dans les applications.

**Italiano** 1. Tasto Scroller. 2. Pulsante di selezione rapida: passare da un documento aperto a un altro. 3. Pulsante Avanti. 4. Pulsante Indietro. Utilizzare entrambi i pulsanti con Internet o con le applicazioni.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul. 2. lynskiftknop: Skifte mellem åbne dokumenter. 3. Frem. 4. Tilbage. Brug begge knapper på internettet eller til programmer.

**Norsk** 1. Rullehjul. 2. Hurtigveksling-knapp: til å gå mellom åpne programmer. 3. Framover-knappen. 4. Bakover-knapp. Begge knapper kan brukes på Internett eller andre programmer.

**Suomi** 1. Vierityspöytä. 2. Ohjelman pikavaihdin. Vaihtaa avuttua asi kirjasta toiseen. 3. Eteenpäin-painike. 4. Takaisin-painike. Käytä molempia painikkeita Internetissä tai sovelluksissa.

**Ἀλληνικά** 1. Ροδάκι κύλισης. 2. Ί ομ ι γρήγορης εναλλαγής: ὀναλλαγή μεταξύ ανοικτῶν εγγράφων. 3. Ί ομ ι κίνησης ρος τα εμ ρός. 4. Ί ομ ι κίνησης ρος τα ίσω. Χρησιμὸ οἴηστε τα κομ. ια αὐτὰ κατὰ τὴ χρήση τοῦ Internet ἢ τὴ χρήση εφαρμογῶν.

**По-русски** 1. Прокрутка. 2. Кнопка быстрого переключения: переключение между открытыми документами. 3. Кнопка перехода вперед. 4. Кнопка перехода назад. Используйте эти кнопки при работе в Интернете или с приложениями.

**Español** 1. Botón rueda. 2. Botón de cambio rápido: Pasar de un documento abierto a otro. 3. Botón de avance. 4. Botón de retroceso. Utilice ambos botones en Internet con aplicaciones.

**Português** 1. Roda de deslocação. 2. Botão de alternância rápida: alterna entre documentos abertos. 3. Botão de avançar. 4. Botão de voltar. Utilize ambos os botões na Internet ou com aplicações.

**Nederlands** 1. Scrollwiel. 2. Knop voor snel wisselen: Hiermee kunt u tussen open documenten schakelen. 3. Voortuitknop. 4. Achteruitknop. Gebruik beide knoppen op het internet of met toepassingen.

**Svenska** 1. Rullningshjul. 2. Snabbväxlare: växla mellan dokument. 3. Framåtknapp. 4. Bakåtknapp. Använd framåt- och bakåtknapparna på webben eller i program.

**Dansk** 1. Scrollhjul.